

heute bereits Wirklichkeit, und die Sparkasse gehört zu den führenden Banken in diesem Bereich.“ Die Sparkasse war bereits Vorreiter bei der Einführung von „Apple Pay“ und „Samsung Pay“.

Südtiroler Bank das neue mobile Zahlungssystem Satispay an. „Darüber hinaus ist es nun möglich, direkt über unsere Webseite in wenigen Minuten und mit einem einfachen Online-Verfah-

zu eröffnen. Diesbezüglich läuft noch bis Ende Juni unsere Initiative ‚Freunde werben‘ mit vielen Geschenkgutscheinen für bestehende und neue Kunden“, ergänzt der Verantwortliche der

aus Bozen und **Angelica Stabile** aus Trient gewonnen. Die Gewinnerinnen und Gewinner erhielten ihre Preise von den Direktoren der jeweiligen Bank-Filialen überreicht.

Hilfe für Senioren

GUTE INITIATIVE: Für ältere Mitmenschen wichtig

BOZEN. Von Direktorin **Elfi Kirmaier** persönlich ließ sich der Präsident des Sozialvereines „Licht für Senioren“, **Karl „Schay“ Pichler**, durch die neue CityClinic im Süden Bozen führen. Fachärzte betreiben und finanzieren dieses chirurgische Fachzentrum. „Weil jede medizinische Einrichtung für ältere Mitmenschen wichtig ist, die im Bedarfsfall schnell und ohne viel

Bürokratie behandelt werden müssen, ist diese Klinik für ‚Licht für Senioren‘ interessant“, sagte Pichler. Er wollte von Kirmaier, die langjährige Erfahrung im Sozialbereich hat, Details über Abwicklung, Kompetenz, Eingriffe, Vergütung usw. wissen. „Wir prüfen jetzt vereinsintern, wie wir älteren und bedürftigen Senioren Klinikaufenthalte ermöglichen können.“ © Alle Rechte vorbehalten



Im Bild von links: CityClinic-Präsident Bernhard Rainer, „Hausherr“ Vinicio Biasi, Direktorin Elfi Kirmaier, Orthopäde/Traumatologe Thomas Oberhofer, „Licht für Senioren“-Präsident Karl Pichler, Sanitätsdirektor Helmuth Ruatti und Clinic-Vizepräsident Markus Mayr.

Leidmännischer Besuch bei Athos